

# 國際文化交流報告表

## 各類別 研習進修、工作坊 -法國FRAGMENT工作坊教學：從聲音詩·行動詩 到生態詩運動ECOPOETIC MOVEMENT

研習課程名稱 (中文)	法國FRAGMENT工作坊教學：從聲音詩·行動詩 到生態詩運動ECOPOETIC MOVEMENT
研習課程名稱 (英文)	FRANCE FRAGMENT WORKSHOP : ECOPOETIC MOVEMENT
參加方式	機構邀請
主辦單位 (中文)	FRAGMENT( <a href="http://www.fragment-asso.com/">http://www.fragment-asso.com/</a> )實驗音樂協會
主辦單位 (英文)	FRAGMENT( <a href="http://www.fragment-asso.com/">http://www.fragment-asso.com/</a> )
主辦單位聯絡人	
主辦單位連絡電話	
主辦單位E-MAIL	
主辦單位聯絡地址	
活動網站	<a href="https://fragmentasso.wordpress.com/">https://fragmentasso.wordpress.com/</a>
研習課程簡介(可包含起源、特色、重要性與現況等)	丁麗萍受邀法國FRAGMENT實驗音樂及跨領域協會給予工作坊教學_關乎生態詩與環境永續的工作坊：從聲音詩·行動詩 到生態詩運動ECOPOETIC MOVEMENT。—自然·身體·建築·舞蹈·詩歌行動，從環境永續思維反省共識中，開發人與自然，與身體的內外建築，到自由舞動，開展詩歌的行動，深入生態詩運動。受邀於FRAGMENT( <a href="http://www.fragment-asso.com/">http://www.fragment-asso.com/</a> ) fragm/ent實驗音樂協會主辦(與當代舞團Demeuredrue demeure drue /合辦)，開放專業舞者，及各方人士參與。地點是一處公立音樂藝術學院的展演廳，可容兩三百位觀眾。原先預定兩天的工作坊(05.30- 06.01)主辦單位改為周日一天(06.01)全程進行。十五位(專業與非專業各一半)來訪參與者，十分踴躍，對我詩歌行動計劃，長久實驗創作經驗歷程，關乎生態詩運動開展，與當前環境危機的議題等共識，進行深層熱烈提問。工作坊引導共創主軸：I.暖身平等學習地球村 II. 自由即興地球村III. 詩歌行動 - 共創分享 IV.實驗與共創 多彩繽紛的蘋果與水的多元行動：_生命之源 水的行動 _人與自然的自然平衡 _何去何從 _環境危機中的生存之道。

## 各類別 參訪 -法國當代詩歌實驗運動期刊 - DOC(K)S

參訪單位 (中文)	法國當代詩歌實驗運動期刊 - DOC(K)S
參訪單位 (英文)	FRANCE DOC(K)S
參加方式	其他 (與 編輯Francois Massut 進行歐美各地當代實驗詩歌活動訊息)
參訪單位聯絡人	
參訪單位連絡電話	
參訪單位E-MAIL	
參訪單位聯絡地址	Paris
參訪單位網站	<a href="https://www.entrevues.org/revues/docks/">https://www.entrevues.org/revues/docks/</a>

參訪計畫摘要(可包含主要參訪目的、成效及重要性等)

個人作品的行動詩活動照片，納入法國當代詩歌實驗運動期刊DOC(K)S2023特別號出版：  
我三件行動詩行為活動照片，收錄在法國當代詩歌實驗運動期刊—DOC(K)S 2023特別號中，書冊版及網路版並列。  
此DOC(K)S是法國馬賽詩人Julien Blaine於1976所創，日後經歷荒蕪時期，再由Julien Blaine回歸主持，加上柯西Corse島上的行為藝術團隊兄弟幫Akenaton(Ph.Castellin, J.Torregrosa)偕同主持，擁有國際跨領域編輯團隊，而近幾年轉為巴黎兩位詩人朋友(Francois Massut/ Patrice Gazelle)負責編輯策畫活動，從旁協助Akenaton。  
DOC(K)S 與世紀交替時期的前衛詩歌，以及所有詩歌實驗潮流(無論是具體、視覺或聲音)一脈相承，共同關注如何將詩歌從任何狹隘的環境中解放出來，並使其與當代世界及其特有的媒體接軌。DOC(K)S標誌著從結構化的運動和團體時代到親密網絡時代的過渡。2016前第三階段隨附有史以來第一張跨媒體詩歌光碟，今日則隨附有紙本與隨身碟紀錄儲存；一直朝著 Lautréamont 勾勒的地平線邁進，DOC(K)S深信其出版理念，其詩歌實驗行動一直堅持由所有人而非一個人創作的詩歌。DOC(K)S :1976/2012  
<https://www.entrevues.org/revues/docks/>

## 各類別 參訪 -法國 跨領域合作機構「寒山詩社」

參訪單位(中文)

法國 跨領域合作機構「寒山詩社」

參訪單位(英文)

MONTAGNE FROIDE- COLD MOUNTAIN

參加方式

其他(與 編輯 Valentine Verhaeghe 進行歐美各地當代實驗詩歌跨領域 活動訊息)

參訪單位聯絡人

參訪單位連絡電話

參訪單位E-MAIL

參訪單位聯絡地址

Paris

參訪單位網站

<https://www.montagnefroide.org/>

參訪計畫摘要(可包含主要參訪目的、成效及重要性等)

X. 拜訪法國朋友詩人行為藝術家 出版者 跨領域合作機構「寒山詩社」：MONTAGNE FROIDE- COLD MOUNTAIN- Valentine Verhaeghe & Michel Collet 期待未來詩歌行動跨領域互惠合作